

# Carpentras

CAPITALE DU COMTAT VENAISSIN

Le journal d'informations de la Ville de Carpentras - n° 137 - Été 2016

## VIE DES QUARTIERS



Vie locale, tourisme, logement, culture, exposition rétrospective, travaux, visite... **P.4**

## AGENDA DES SORTIES



Marchés, opéra, théâtre, ateliers, stages, terroir, sport, spectacles jeunesse.. **P.9**

## PATRIMOINE



Hôtels "Grand siècle" et des lumières **P.16**

[www.carpentras.fr](http://www.carpentras.fr)



Dossier

# STADE NAUTIQUE

sa fraîcheur vous attend !

**Les Animations**

**Les événements de l'été**

**Dans les coulisses du stade**

# RETROSPECTIVE



**Jeudi 21 avril**

Passage de la Flamme de vie  
des donneurs de sang  
Pôle d'échange multimodal



**Vendredi 22 avril**  
2<sup>e</sup> édition du festival  
de littérature jeune public  
Espace Auzon

**Samedi 23 avril**

Remise de la Légion d'honneur  
à Jean-François Delmas,  
Conservateur en chef  
de la bibliothèque/musée Inguimbertine  
Hôtel-Dieu



**Vendredi 22 avril**

Un puit découvert dans le sous-sol  
Place Maurice-Charretier



**Lundi 25 avril**

Nouvelle phase de démolition  
Îlot Mouton

**Mardi 26 avril**  
Journée prévention  
aux jeunes apprentis BTP  
Chantier de l'hôtel-Dieu



**Dimanche 1<sup>er</sup> mai**

Remise des médailles du travail  
Hôtel de Ville



**Vendredi 20 mai**

Ouverture du marché  
de la truffe d'été  
Parvis de l'Office  
de tourisme



**R**ien de tel que les beaux jours pour nous remettre le sourire aux lèvres !

En ces lumineuses journées printanières, votre ville se prépare activement pour vivre la saison touristique.

Vous découvrirez, dans le dossier de ce Carpentras Magazine, comment les équipes sportives et techniques, ainsi que les associations, font vivre le stade nautique Pierre de Coubertin pendant ses presque trois mois d'ouverture. Un stade nautique qui fait partie prenante de l'intérêt grandissant de nos amis touristes pour notre belle ville.

L'office de tourisme, dans son assemblée générale, a mis en évidence une saison 2015 particulièrement réussie. L'image de Carpentras change, son attractivité grandit : et cela se voit, dans les rues comme dans les chiffres de fréquentation.

L'attractivité de notre ville fait revenir certains de ses enfants partis faire carrière ailleurs, tels que Frédéric Conil, infographiste au parcours international. Il fera partie de l'équipe de l'école supérieure de l'art digital, qui ouvrira ses portes en septembre prochain.

Dans ce numéro d'été de Carpentras Magazine, vous trouverez le guide des Trans'arts 2016. Cet été encore, notre ville vivra au rythme des Fiestas Bodegas, de musique aux étoiles, de Plein les mirettes, de la Cour des Belges, du Trial urbain, de la Nuit du blues, des Guinguettes de l'Auzon... autant d'événements qui participent au renouveau de Carpentras.

Bon été à tous !

**Francis Adolphe**  
Maire de Carpentras  
Président de la communauté d'agglomération  
Ventoux Comtat Venaissin



Bulletin d'informations de la Ville de Carpentras

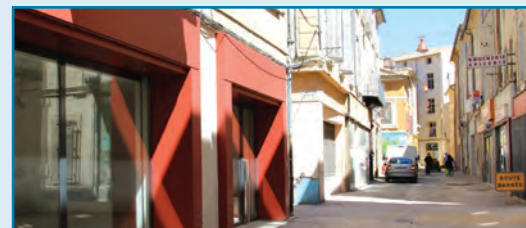
Publication mensuelle gratuite  
Hôtel de Ville  
Place Maurice Charretier, 84200 Carpentras - Tél. 04 90 60 84 00

Directeur de la publication : Francis Adolphe.  
Rédaction et maquette : Service communication de la Ville de Carpentras.

Crédits photos : Tous droits réservés Ville de Carpentras et Fotolia.com

Impression : Imprimerie RIMBAUD - Cavaillon

Édité à 16.500 exemplaires.  
Dépôt légal : Été 2016. N° ISSN : 1269-2158



**VIE DES QUARTIERS** p 4/5/6/7/8



**AGENDA DES MANIFESTATIONS** p 9/10/11



**Dossier**  
**" LE STADE NAUTIQUE "** p 13/15

**VIE DES QUARTIERS** ..... P 4/5/6/7/8

**AGENDA** ..... P 9/10/11

**CONTES ET LÉGENDES DE PROVENCE ET DU COMTAT** ..... P 12

**DOSSIER THÉMA** ..... P 13/14/15

**PATRIMOINE CARPENTRASSIEN** ..... P 16

**LA GAZETTE DE CHANTIER DE L'INGUIMBERTINE** ..... P 17

**TRIBUNE LIBRE** ..... P 18

**VIE PRATIQUE** ..... P 19

**PORTRAIT** ..... P 20

## [ VIE LOCALE ] Coup de projecteur sur le Conservatoire



Alors que la saison scolaire se termine, le Conservatoire organise plusieurs animations pour découvrir les activités qui sont proposées. Une occasion en or pour envisager d'exploiter dès la rentrée la fibre artistique des petits carpentrassiens.

**D**errière les grilles de la Charité, vous entendez des instruments qui jouent une musique fluette, mais aussi les pas des petits rats de l'opéra qui effleurent le plancher. Ne cherchez plus, vous êtes bien au conservatoire de Carpentras, qui, avec près de 600 élèves, propose des cours de musique et de danse.

Dès 2 ans et demi, les cours d'éveil artistique dévoilent aux tout-petits les bases de la magie des instruments et du corps en mouvement. Une fois la spécialité choisie, les cours hebdomadaires offrent aux plus grands une maîtrise parfaite de leur art. Et du choix, il n'en manque pas ! Bois, cordes, cuivres ou polyphoniques pour les activités musicales, classique ou contemporaine pour la danse.



Pour découvrir l'ensemble des cours proposés, le conservatoire organise des journées portes ouvertes :

### Séances pour les scolaires

- lundi 6 à 9h et 10h30 classes danse
- mardi 7 à 9h et 10h30 classes musique

### Séances tout public

- merc. 8 à 11h, 13h30 et 15h Classes musique et danse

Entrée libre sur réservation au 04 90 60 84 00.

## POUR VOIR TOUT CE PETIT MONDE À L'ŒUVRE, RIEN DE MIEUX QUE LES SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE !

Pour commencer, l'occasion vous est donnée d'apprécier l'expérience des professeurs du Conservatoire, qui se réunissent pour un concert au bénéfice d'une œuvre caritative, **le samedi 11 juin à partir de 21h, dans la cour de la Charité.**

Ensuite, rendez-vous **le vendredi 17 juin à l'espace Auzon, dès 20h30**, pour un spectacle gratuit des classes de danse.

Enfin, vous pourrez retrouver les élèves des classes de musique pour un grand concert, gratuit encore une fois, organisé à l'occasion de la fête de la musique, **le mardi 21 juin à l'Espace Auzon de 18h à 21h.** ■

## NAVETTE COULÉE VERTE

**À partir du 1<sup>er</sup> juillet, une navette va être mise en place entre les parkings de la coulée verte et le centre-ville.**

Elle fera des rotations toutes les 15 minutes, de 10h à 12h et de 15h à 19h, du mardi au samedi. Le vendredi matin, jour de marché, elle déposera ses passagers aux portes du centre ancien.

## [ PRÉVENTION ] Partir l'esprit tranquille

Vous partez en vacances ou en déplacement pendant plusieurs jours ?  
Vous voulez que votre maison soit surveillée par les forces de l'ordre ?  
Alors rendez-vous à la Police municipale pour vous inscrire à l'opération "Tranquillité vacances".

Contre les cambriolages,  
les bons réflexes !

## OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES



**L'**opération tranquillité vacances, vous connaissez ?  
En communiquant au commissariat ou à la Police Municipale vos dates de départ en vacances, vous vous assurez d'une surveillance régulière de votre domicile pendant votre absence.

Créé en 1974 par le ministère de l'intérieur pour une surveillance durant les vacances d'été, cette opération s'est élargie depuis 2009 aux périodes de petites vacances.

La surveillance des maisons est opérée régulièrement, mais de manière aléatoire, par les services de police (en zone urbaine) et de gendarmerie (en zone rurale).

À Carpentras, la police municipale participe également à ce dispositif, ce qui permet de l'étendre à l'année entière. « Nous intervenons en complémentarité avec la Police nationale explique Bruno Defranoux, le chef de la Police municipale. Chaque année, le nombre de maisons surveillées augmente. L'année dernière 153 personnes sont venues s'inscrire chez nous ».

Une inscription qui peut avoir lieu soit par Internet, soit en se rendant directement à la police municipale, boulevard Alfred-Rogier, pour y remplir un bulletin, et poser les questions qui vous préoccupent.

À noter : une évaluation faite par le Ministère de l'Intérieur en 2010 a établi que 1% seulement des maisons signalées aux forces de l'ordre avaient été victimes d'un cambriolage. ■

Pour plus de renseignements

[www.interieur.gouv.fr/a-votre-service/ma-securite/conseils-pratiques/mon-domicile](http://www.interieur.gouv.fr/a-votre-service/ma-securite/conseils-pratiques/mon-domicile)



Ce dispositif sera mis en place jusqu'à fin septembre.  
Si sa fréquentation est satisfaisante, cette navette pourrait être maintenue.

## Se loger grâce à la Mission Locale

Dans le cadre de la semaine nationale du logement, en lien avec l'insertion professionnelle, la Mission Locale du Comtat Venaissin ouvre ses portes au public et aux partenaires le jeudi 09 juin 2016 de 10h à 12h et de 13h30 à 16h.

Les acteurs du logement et les conseillers de la Mission locale vous accueilleront au 16, rue de la Juiverie à Carpentras.

Ils vous présenteront leur structure et leur offre de service, animeront des ateliers collectifs et vous recevront individuellement pour vous renseigner sur cette thématique.

## [ TRAVAUX ] Chantier du centre ville... en juillet c'est fini !



Le point sur les chantiers en cours dans le centre ville, avec Serge Andrieu, premier adjoint chargé de l'urbanisme et des travaux.



### PLACE DE LA MAIRIE



« Le chantier avance normalement. Il y a eu deux petites modifications au fil du temps : d'une part nous allons raser une cave existante, et la refaire complètement, pour la sécuriser. D'autre part, nous allons prolonger le pavage au coin de la rue Bidault et de la rue de la Juiverie. Cela va rallonger le chantier d'une petite semaine, mais tout sera prêt pour les Fiestas Bodegas, du 7 au 10 juillet ».



### RUE PORTE DE MONTEUX

« Les chantiers des commerces avancent normalement, et seront terminés dans les délais. Il ne reste plus qu'à faire le pavage de la rue. Les réseaux pluviaux ont été terminés, il reste encore quelques aménagements réseaux à faire pour l'électricité. Là aussi, les travaux devraient être réalisés courant juillet ».

### QUID DE L'AVENUE DE LA GARE ?

« RTE, qui gère les réseaux pour EDF, a profité du chantier pour créer une liaison d'alimentation avec Vaison-La-Romaine. C'est ce qui explique tous les chantiers qui ont eu lieu à partir de la gare, en direction de Vaison, sur l'avenue Pierre Semard par exemple, ou sur la route de Serres. Pour notre part, nous en avons profité pour faire passer les fourreaux qui permettront aux opérateurs de fibrer Serres. Nous attendons qu'EDF nous donne le feu vert, et nous aménageons la voirie, qui comprendra une voie roulante, une piste cyclable et un trottoir ».



## VOYAGE À CASSIS AVEC LE CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale propose aux séniors, un voyage à la journée à destination de Cassis et ses Calanques, le jeudi 23 Juin prochain.

Départ à 8h de la Place Terradou en direction de Cassis.

Transfert en petit train du parking jusqu'au centre de Cassis et départ pour une croisière commentée des trois Calanques (45 minutes).

Vous découvrirez ainsi "Port Miou", "Port Pin" et son sable fin et pour finir "En Vau", la perle, avec le doigt de Dieu et la petite aiguille.

Ensuite, déjeuner au restaurant, au cœur du village, à 100 m des bateaux.

Après le repas, temps libre à Cassis.

À 17 heures, retour vers Carpentras pour une arrivée vers 19 heures.

Participation : 76€/personne (tarifs dégressifs en fonction des revenus).

**Renseignements et inscriptions :**  
Centre communal d'action sociale  
82, rue de la Monnaie  
04 90 60 89 14



## [ CULTURE ] Une expo sur "Maître Jacques"



Anquetil devançant Gaul, Hovenaars et Nencini lors du "Giro" de 1960

Du 9 juillet au 12 août, à l'occasion du passage du Tour de France, l'hôtel de ville accueillera une exposition sur Jacques Anquetil.

**J**acques Anquetil, est l'un des noms connus de tous, amateurs ou non de la petite reine, à l'égal de Louison Bobet, Bernard Hinault, ou bien encore Raymond Poulidor, son farouche adversaire.

On l'appelait « Maître Jacques », et pour cause : il a gagné cinq fois le tour de France, a été, en 1960, le premier français à gagner le « Giro » (Tour d'Italie), en laissant ses adversaires six minutes derrière lui...

En 1965, il réussira même l'exploit de remporter le Critérium du Dauphiné Libéré, puis de prendre l'avion pour être au départ, neuf heures après, du Bordeaux/Paris... qu'il gagnera également.

Sa femme Dominique, son fils Christopher, et son neveu Michel Anquetil, à l'origine de ce projet, seront présents à cette belle exposition qui vous présentera photos, trophées, maillots, et bien entendu vélos.



Exposition du 9 juillet au 12 août / Hôtel de Ville

## [ VIE LOCALE ] Bienvenue à l'Office



Opérations de bienvenue, exposition, rencontres terroir, bons plans nature et loisirs... l'été à l'Office de Tourisme sera chaud !

**C**ette année encore, de nombreux rendez-vous vous sont proposés pour l'été. D'abord aux familles (clientèle majoritaire en été), aux clientèles françaises et étrangères, aux touristes ou excursionnistes de proximité (Boûches-du-Rhône, Languedoc, Rhône-Alpes) qui viennent "consommer" notre territoire pour des vacances plus économiques. L'année dernière, ce sont 122 000 nuitées qui ont été vendues dans près de 120 établissements.

### SERVIR PLUS ET MIEUX.....

L'Office de tourisme candidate avant la saison estivale pour l'obtention de la marque nationale "Qualité Tourisme". Ce label garantit un service optimal aux vacanciers toujours plus exigeants.

### DES VISITEURS ACCUEILLIS HORS LES MURS.....

Des temps de rencontres hebdomadaires avec les vacanciers seront organisés, comme en 2015 (accueil à l'arrivée des voyageurs le vendredi en juillet et août à la gare).

### DES OFFRES PRIVILÈGES.....

Le livret Pass Avantages proposé l'été dernier est reconduit et amélioré pour permettre aux clients de l'espace terroir de bénéficier d'offres privilèges dans les caveaux et entreprises partenaires.

### DES PRESTATIONS GOURMANDES ESTAMPILLÉES "DESTINATION TERROIR".....

- Journée consacrée à la truffe d'été le vendredi matin autour du marché, dégustations truffées, sorties cavage...
- visite de la fabrication du berlingot le mercredi matin,
- mise en valeur des menus "destination terroir" proposés par les restaurateurs partenaires qui proposent une cuisine régionale...

### L'ÉTÉ DU TOUR.....

L'expo de l'été sera consacrée au Ventoux des cyclos et des amoureux de nature, du 24 juin au 27 août.

D'autres propositions viendront enrichir le calendrier estival 2016 qui sera dévoilé mi-juin ! ■



Suivez l'actualité de l'Office de Tourisme sur le [www.carpentras-ventoux.com](http://www.carpentras-ventoux.com)

# REF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF..



## BIENVENUE

**Une voiture toute propre, intérieur comme extérieur, lavée automatiquement ou par vos soins avec de la haute pression ?**

C'est possible depuis quelques semaines avec le nouveau centre de lavage ouvert par la société Lav'Auto Carpentras, sur la rocade sud-ouest, juste à la sortie du rond-point vers l'avenue Kennedy.

### LAV'AUTO CARPENTRAS

1301, avenue John Fitzgerald Kennedy





# SORTIES...AGENDA DES SORTIES

## Tous les mardis

### Marché des producteurs

16h45>19h - Square Champeville

## Tous les vendredis

### Marché forain + marché de la truffe blanche

8h>13h - Parking des Platanes et centre-ville

## Tous les dimanches

### Brocante

10h > 18h - parking des Platanes

## Samedi 25 juin

### Spectacle de l'atelier théâtre adultes d'Alain VERGNE

MJC - Renseignements 04 90 63 04 55

## Dimanche 26 juin

### Spectacle de l'atelier enfant/ados de Delphine Daussange

MJC - Renseignements 04 90 63 04 55

## Mercredi 1<sup>er</sup> Juin

### Atelier récréatif "Enlivrez-vous pour l'été"

14h>17h - Bibliothèque Inguimbertaine jeunesse  
Gratuit sur inscription au 04 90 63 00 92

## Vendredi 3 juin

### Concert "Robot's Dreams"

Création de Denis Mortagne avec la participation des classes guitare/percussions et chorales du conservatoire

21h - Cour de la Charité (en cas d'intempéries, report le 4 juin, même heure)

Entrée libre sur réservation au 04 90 60 84 00

## Samedi 4 Juin

### Journée Familiale autour du livre

avec l'association Détail Crayon

9h30>18h - Berges de l'Auzon

### Marché de la création "Beauté de la femme"

Par le Lions Club Carpentras

10h>18h - Place d'Inguibert

## Les 6, 7 et 8 juin

### Portes ouvertes du conservatoire

- Classes musique le 6 à 9h et 10h30

(séances scolaires)

- Classes danse le 7 à 9h et 10h30

(séances scolaires)

- Musique et danse le 8 à 11h, 13h30 et 15h

(séance tout public)

Entrée libre sur réservation au 04 90 60 84 00

## Lundi 6 Juin

### Spectacle de fin d'année de l'atelier hip-hop de la MJC

18h - Espace Auzon

## Mercredi 8 Juin

### Cérémonie du 8 Juin

11h - Cimetière de Carpentras.

## Vendredi 10 Juin

### Cérémonie du 10 Juin

10h45 - Jardins ND de Santé

### Comédie musicale "Paris Belleville"

D'Emmanuel Touchard, par les élèves des classes CHAM Daudet et Jouve, CHAD Raspail et des ensembles vocaux et de musique de chambre du Conservatoire

18h30 - Espace Auzon

Spectacle assis, placement libre

Entrée libre sur réservation au 04 90 60 84 00



## Samedi 11 juin

### Fête des berges et de l'environnement

*Stands info, animation musicale, ateliers arts plastiques pour enfants, petite ferme...*

À partir de 10h - Prairie des cerisiers

### 7<sup>e</sup> Troc aux fables et histoires courtes

16h/18h - Art & Vie, rue du Refuge - Gratuit

Contact : 09 80 38 71 73 / 04 90 60 69 54

### Moto-ball / Carpentras reçoit Camaret

19h - Stade René Pons, Serres.

### Concert des professeurs du Conservatoire

21h - Cour de la Charité

*Libre participation du public au profit d'une oeuvre caritative*

Renseignements et réservation : 04 90 60 84 00

## Vendredi 17 Juin

### Cérémonie du 18 Juin

11h - Monument de la Victoire, allée J-Jaurès

### Spectacle de fin d'année des classes danse du Conservatoire

20h30 - Espace Auzon

Spectacle assis, placement libre

Entrée libre sur réservation au 04 90 60 84 00

## Dimanche 19 Juin

### 8<sup>e</sup> Triathlon de Carpentras

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

### Euro 2016 de football - France/Suisse

21h - Espace Auzon - Retransmission en direct

## Mardi 21 Juin

### Fête de la musique

Dans toute la ville

### Fête de la Musique du Conservatoire

18h>21h - Espace Auzon

Renseignements : 04 90 60 84 00

## Jeudi 23 juin

### Feu de la Saint Jean

20h30 - Place du 25-Août-1944

## Vendredi 24 Juin

### Remise des prix du Conservatoire

18h30 - Cour de la Charité

Entrée libre sur réservation au 04 90 60 84 00

### 11<sup>e</sup> Nuit du Blues

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

## Samedi 25 Juin

### Moto-ball / Carpentras reçoit Valréas

19h - Stade René Pons, Serres

### Gala de danse Terre des Enfants

20h30 - Espace Auzon

Spectacle assis, placement libre

Buvette et petite restauration sur place

Tarif : 9 €, gratuit pour les moins de 16 ans

Renseignements : [www.terredesenfants.fr](http://www.terredesenfants.fr)

## Lundi 27 Juin

### Opéra / "Werther" de Jules Massenet

Diffusion en direct depuis le Royal Opera

House de Londres

20h15 - Cinéma Rivoli

Tarif : 15€, réduit : 13€ (hors frais de location)

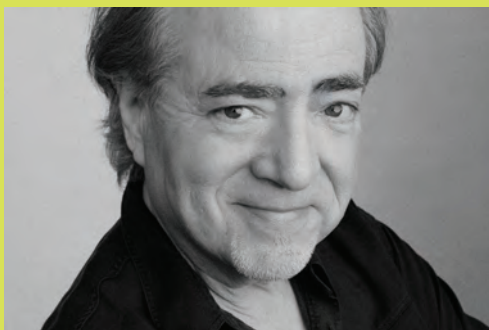
Renseignements : 04 90 60 51 11

## Vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 juillet

### Kolorz festival

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)





**Samedi 2 Juillet**

**Jazz dans la cour**

**"RXRA 6TET invite Richard Groulx"**

Apéritif d'inoire servi à l'entracte

19h30 - Cour de la Charité

Tarif unique : 10 € (hors frais de location)

Renseignements : 04 90 60 84 00

**Du 4 au 30 juillet**

**Plein les mirettes**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Du 7 au 10 juillet**

**Fiesta Bodegas**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Du 8 au 10 juillet**

**Noche des artisans (marché nocturne)**

18h>23h - Rue d'Inguibert

**Samedi 9 juillet**

**Un jour mon prince... est venu**

Comédie musicale par les Berlinger's

21h30 - Cour de la Charité

Tarif : 10€, réduit : 5€ (pour les moins de 12 ans)

**Dimanche 10 Juillet**

**Berlingot Balade**

10>19h - Berges de l'Auzon

Art & Vie - 09 80 38 71 73 / 04 90 60 69 54

**Dimanche 19 juillet**

**Euro 2016 de Football - Finale**

21h - Espace Auzon - Re transmission en direct

**Mercredi 13 Juillet**

**Portes Ouvertes + Bal des Pompiers**

Par l'Amicale des sapeurs-pompiers

14h>18h - Caserne des sapeurs-pompiers,

suivi d'un bal de 20h à 03h

**Du 13 au 17 juillet**

**Fête foraine**

18h>01h - Allées Jean-Jaurès

**Jeudi 14 juillet**

**Feu d'artifices et bal**

22h : Feu d'artifices - Stade de la Roseraie

suivi du bal, place du 25-Août-1944

**Dimanche 17 Juillet, 7 et 21 août**

**Courses hippiques**

14h - Hippodrome Saint Ponchon

Restauration sur place, animations enfants, poneys...

**Du 19 au 21 juillet**

**Musique aux étoiles**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Samedi 23 Juillet**

**6<sup>e</sup> édition du Trial urbain international**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Humour "Arnaud Ducret"**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Du 27 au 31 juillet**

**Humour "La cour des belges"**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Jeudi 28 Juillet**

**Concert "Fréro Delavega"**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Vendredi 29 juillet**

**Concert "Louane + Première partie (Nais)"**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Du 31 juillet au 04 août**

**Festival de Musiques juives**

Programme complet sur

[www.festival-musiques-juives-carpentras.com](http://www.festival-musiques-juives-carpentras.com)

**Vendredi 5 et samedi 6 août**

**Grande braderie des commerçants**

Vendredi 15h>19h et samedi 9h>19h

**Brocante/vidé-grenier en centre-ville**

Samedi 9h>19h

**Les Guinguettes de l'Auzon (concerts)**

Plus d'infos sur [www.carpentras.fr/culture](http://www.carpentras.fr/culture)

**Fête votive de Serres**

Organisé par le comité des fêtes de Serres

Renseignements : 06 98 89 58 33

**Dimanche 14 août**

**Vidé-grenier Géant**

7h>19h - Marché gare

Renseignements 06 80 85 89 22

**Samedi 20 août**

**Fête des vignerons de Serres**

Dégustation, vente, marché artisanal.

Restauration sur place

Organisé par le comité des fêtes de Serres

Renseignements : 06 98 89 58 33

**CHAPELLE DU COLLÈGE**

Jusqu'au 26 juin

**28<sup>e</sup> PRIX DE PEINTURE DU LIONS CLUB**

Du 28 juin au 31 juillet

**RENAUD PHILIPPOT**

Peinture

Du 3 août au 15 septembre

**ELLY**

Avec l'aide de Gisela Verschuren

**SALLES VOÛTÉES**

Du 4 au 10 juillet

**ART ET VIE DE LA RUE**

Thème "Bleu"

**MUSÉE COMTADIN-DUPLESSIS**

Du 24 juin au 27 août

**IMAGES DU MONT VENTOUX : REGARDS D'ARTISTES DU XVIII<sup>e</sup> AU XX<sup>e</sup> SIÈCLE**



**MJC**

Du 3 au 19 juin

**ATELIER SCULPTURE**

**DE JOCELYNE LAVORINI**

Vernissage le vendredi 3 juin à 18h30

Du 24 juin au 10 juillet

**ATELIER DESSIN PEINTURE**

**DE FABIENNE CECCHINI**

Vernissage le vendredi 24 juin à 18h30

**CIAP PATRIMONIA**

Jusqu'au 18 septembre

**ARCHITECTURE ET BD**

# CONTES ET LÉGENDES DE PROVENCE ET DU COMTAT.



VOUS ARRÊTEZ QUOI, PÈRE GAUCHER ?

DE FAIRE MON ÉLIXIR, PARDI ! PARCE QUE JE SUIS EN TRAIN DE ME PRÉPARER UNE BELLE ÉTERNITÉ DE FLAMMES ET DE COUPS DE FOURCHE DANS LE TAFANARI !



JE BOIS, MON RÉVÉREND PÈRE !... JE BOIS COMME UN MISÉRABLE !! TOUS LES SOIRS !!

MAIS... JE VOUS AVAIS DIT DE COMPTER VOS GOUTTES...



OUI, OUI, BIEN SUR... MAIS C'EST PAR GOBELETS QU'IL FAUT COMPTER MAINTENANT... TROIS FIOLES PAR SOIRÉE ! MON DIEU, ÇA NE PEUT PLUS DURER, ÇA NE PEUT PLUS DURER...



ALORS FAITES FAIRE L'ÉLIXIR PAR QUI VOUS VOUDREZ, ET QUE LE FEU DE DIEU ME FOUDROIE SI JE M'EN TIÈLE ENCORE !

MALHEUREUX ! MAIS VOUS NOUS RUINEZ !!



TOUS LES SOIRS, QUAND LE DÉTON VOUS TENTERA, À L'OFFICE NOUS RÉCITERONS À VOTRE INTENTION L'ORAISON DE SAINT AUGUSTIN À LAQUELLE L'INDULGENCE PLEINIÈRE EST ATTACHÉE. AVEC CELA, QUOI QU'IL ARRIVE, VOUS ÊTES À COUVERT... C'EST L'ABSOLUTION PENDANT LE PÉCHÉ !



VOUS PRÉFÉREZ QUE JE ME DAMNE??

DU CALTE ! JE CROIS QU'IL Y A MOYEN DE TOUT ARRANGER...



AINSI, À PARTIR DE CE JOUR-LÀ, TOUS LES SOIRS À LA FIN DES COMPLIES, L'OFFICIAINT NE MANQUA JAMAIS DE DIRE :

PRIONS POUR NOTRE PAUVRE PÈRE GAUCHER QUI SACRIFIE SON ÂME AUX INTÉRÊTS DE LA COMMUNAUTÉ.  
**OREMUS DOMINE !**



ET, PENDANT QUE SOUS LES CAPUCHES BLANCHES L'ORAISON SE PROPAGEAIT PIEUSEMENT...

ET, SANS EN DEMANDER D'AVANTAGE, LE PÈRE GAUCHER RETOURNA À SES ALAMBICS, AUSSI LÉGER QU'UNE ALOUETTE...

... LÀ-BAS, TOUT AU BOUT DU COUVENT, DERRIÈRE LES VITRAUX ENFLAMMÉS DE LA DISTILLERIE, ON ENTENDAIT UNE VOIX CHANTER À TUE-TÊTE...



DANS PARIS  
Y A UN PÈRE BLANC  
PATATIN, PATATAN  
TARABIN, TARABAN  
DANS PARIS  
Y A UN PÈRE BLANC  
QUI FAIT DANSER  
LES MOINETTES



TRIN, TRIN, TRIN  
DANS SON JARDIN  
QUI FAIT DANSER...



... MISÉRICORDE !... SI TES PAROISSIENS T'ENTENDAIENT !!

# STADE NAUTIQUE

## sa fraîcheur vous attend !

**Le stade nautique est l'un des équipements municipaux les plus fréquentés, avec 30 000 personnes chaque été.**

**Découverte d'un lieu très animé, des compétitions qu'il abrite... et même de ses sous-sols !**

<sup>1</sup> Brevet d'état d'éducateur sportif activités nautiques

<sup>2</sup> Brevet professionnel jeunesse éducation physique et sportive – activités aquatiques et natation

<sup>3</sup> Brevet national de sécurité et de sauvetage aquatique

Franck Dupas, Adjoint chargé des sports est fier de l'annoncer : avec, à elles deux, 80 000 personnes au bas mot accueillies chaque année, les deux piscines municipales sont les équipements les plus fréquentés de la ville.

Utilisé par les familles, les nageurs sportifs, les touristes venus passer quelques jours dans notre région, et les enfants des centres de vacances et de loisirs, le stade nautique Pierre-de-Coubertin accueillera autour de 10 000 personnes chaque mois, du 11 juin au 28 août, 7 jours sur 7 de 10h à 19h45.

« Tout ça est rendu possible grâce à l'implication exemplaire de l'équipe », explique-t-il. Une équipe nomade, qui travaille de septembre à mai rue du Mont-de-Piété, et va ensuite s'installer au stade nautique, avenue Pierre-de-Coubertin.

Trois grandes activités segmentent le quotidien de l'équipe. La surveillance des bassins, tout d'abord, avec huit agents, Maîtres nageurs diplômés d'état, titulaire du BEESAN<sup>1</sup>, ou du BPJEPS-AAN<sup>2</sup>) ou sauveteurs aquatiques, titulaires du BNSSA<sup>1</sup>. L'encadrement et l'accueil du public dans les vestiaires, et sur les toboggans, ainsi que le nettoyage permanent du site avec neuf agents d'autre part.

Enfin, une équipe de six agents se relaient pour assurer l'accueil du public à la caisse.

Une partie de l'équipe est composée de fonctionnaires titulaires, en poste à l'année. Mais pour accueillir le public durant l'été, elle est renforcée par des saisonniers.

Au total, l'équipe du stade nautique entre juin et août compte 23 agents qui tournent, l'objectif étant d'avoir chaque jour 19 agents présents.

## LA NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE, C'EST L'ARRIVÉE DES CAISSES INFORMATISÉES

« cela nous permet l'édition de ticket précis, au coup par coup, et ça facilite beaucoup de travail de comptabilité », explique Franck Dupas.

Ces caisses sont en place depuis janvier à la piscine du Mont-de-Piété, ce qui a permis à l'équipe de se roder à leur utilisation.



## LE STADE NAUTIQUE, C'EST AVANT TOUT UNE DESTINATION POUR UNE JOURNÉE DÉTENTE

En dehors du grand bassin de 50 mètres, le petit bassin et les toboggans sont dédiés à une utilisation plus ludique.

Le petit snack permet de déguster glaces, sandwiches et boissons, à l'ombre des parasols.

Et cette année, quelques projets d'animations sont en cours de préparation. Vous trouverez toutes les informations par la suite sur le site de la ville [www.carpentras.fr](http://www.carpentras.fr).

Le public des campeurs voisins ne s'y trompent pas : en 2015, ils représentaient pas loin de 20% des utilisateurs du stade.

« C'est un enjeu pour nous, pour toute l'équipe » explique Franck Dupas.

« Pour nos amis touristes, nous sommes l'un des premiers contacts qu'ils ont avec la ville, nous mettons donc beaucoup de soin à bien les accueillir ».

## DES PLAGES HORAIRES ADAPTÉES À TOUS

Pour permettre à chacun d'utiliser la piscine à sa manière, des horaires différenciés ont été mis en place depuis quelques années.

De 10h à 14h, le créneau est réservé aux adultes et aux enfants accompagnés.

De 14h à 17h15, ouverture « tout public », y compris les groupes venus des centres de loisirs.

**Attention : les enfants de moins de 10 ans ne pourront pas entrer s'ils ne sont pas accompagnés par un adulte majeur.**

Après une courte fermeture d'un quart d'heure, la piscine rouvre ses portes à 17h30 pour les familles exclusivement (adultes et enfants accompagnés) et jusqu'à 19h45.



### COURS D'AQUAGYM

Les samedis à 9h15 et lundi à 12h30. Tarif (entrée piscine comprise) : 5,60€

## DANS LES SOUS-SOLS DE LA PISCINE

La face cachée du stade nautique, ce sont ses sous-sols, les chaufferies et les systèmes de traitement de l'eau du stade Nautique.

« Il faut 3 500m<sup>3</sup> d'eau, venue d'un forage indépendant, pour remplir les quatre bassins du stade nautique », explique-t-il.

Une eau qui est ensuite, tout au long de l'exploitation, nettoyée et filtrée au sable. Un réseau de canalisation en PVC Pression circule dans les dédales des couloirs du sous-sol.

« On a tout renouvelé il y a dix ans, il a fallu dix camions pour évacuer les vieilles canalisations en fonte goudronnées ! » .



Enfin, l'eau est chauffée par une chaudière solaire, secondée en cas de besoin par une installation au gaz.

**TRIATHLON**  
DIMANCHE 19 JUIN 2016  
8<sup>e</sup> édition  
**CARPENTRAS**  
3<sup>e</sup> étape et finale D3 Ligue Provence Alpes  
Championnat de Vaucluse  
Triathlon contre la montre "XS" individuel / Relais • Triathlon contre la montre "S" individuel / Relais  
Animathlon - Découverte du Triathlon pour les enfants - Gratuit  
Complexe sportif Pierre de Coubertin - CARPENTRAS (84)

## LE STADE NAUTIQUE C'EST AUSSI UN LIEU D'ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

Cet été, deux manifestations majeures sont d'ores et déjà prévues.

La première est le **Triathlon de Carpentras**, organisé par le club de triathlon de la ville, le **dimanche 19 juin**. Toute la journée, plus de 200 participants – des benjamins aux séniors – vont se confronter sur trois parcours.

Retrouvez toutes les infos sur [triathlon-carpentras.fr](http://triathlon-carpentras.fr)

Les 2 et 3 juillet, ce sont les jeunes nageurs qui seront dans le grand bain, lors du **Trophée Lucien Zins** organisé par le club des nageurs de Carpentras.

Cette manifestation, qui porte le nom d'un dirigeant historique de la Fédération française de natation, rassemblera les poussins et les benjamins venus de Rhône-Alpes, Languedoc Roussillon et Provence-Alpes-Côtes-d'Azur pour la finale interrégionale du Natathlon.

## LES TARIFS

### ADULTES (+ de 16 ans)

Ticket d'entrée : 2,90€

Carnet de 10 tickets : 23€

Abonnement mensuel : 32€

Tarif réduit (adulte handicapé) : 2,30€

### ENFANTS (3/16 ans) et 3<sup>e</sup> ÂGE (+60 ans)

Ticket d'entrée : 1,70€

Carnet de 10 tickets : 13€

Abonnement mensuel : 23€

Tarif réduit (enfant handicapé) : 1,30€

### ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS : Gratuit

**LOCATION DE TRANSATS : 1,5€**

De 10h à 14h ou de 14h à 17h15 ou de 17h30 à 19h45

## HÔTELS « GRAND SIÈCLE » ET DES LUMIÈRES

**Ne les cherchez pas dans la pourtant très insolite rue Serpentine. C'est en flânant par nos vieilles et pittoresques artères ou places du centre-ville que vous les découvrirez et admirerez, tout aussi "particuliers" les uns que les autres. Curieux, visiteurs, approchez...**

**D**emeures privées des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, elles témoignent, par-delà le temps assassin, d'une opulence qui a permis de faire de Carpentras la capitale d'un état souverain, longtemps indépendant et fier.

Et pour commencer, celles de l'ex-rue Dorée, de nos jours Moricelly et qui ont noms : hôtel des Pazzi – du XVI<sup>e</sup>, plus tard remanié –, des Isnards (future pension Allard) et enfin du comte de Modène, transformé à sa mort par le marquis de Jocas, son neveu. Voilà ensuite celui de notre Hôtel de Ville, de la famille de la Roque et tout en face, côté Halles, rue de la Monnaie, l'hôtel de Gaudemaris, d'inspiration Renaissance avec apports du XVIII<sup>e</sup> ; rue de la sous-préfecture, l'hôtel de Thézan puis de Camaret, qui abrite cette administration.

Place Sainte-Marthe – ex-place de l'Orme –, avant d'atteindre l'ancien hôtel de Cohorn, se dresse l'hôtel de Quiqueran, naguère siège de la Société Générale, et où naquit, dit-on, Mgr d'Inguibert, notre premier bienfaiteur, en face de la boulangerie natale du second grand philanthrope et donateur, Isidore Moricelly. À l'opposé et au départ de la rue des Marins, on admirera la belle façade XVIII<sup>e</sup> de l'hôtel de Murs (n°18), tout proche de la chapelle des Pénitents Noirs, bien décrépie en façade ; avec celle aussi de l'hôtel Durbesson, aux fenêtres « siècle des Lumières ».



Enfin, inévitable, l'incomparable et bel hôtel Bassompierre (XVII<sup>e</sup>) retiendra le visiteur avec sa porte ouvragée et son balcon porté par d'étonnantes cariatides, au haut de la même rue.

Remontant vers la cathédrale, côté sud, on s'arrêtera sur la place Saint-Siffrein, devant l'hôtel de Tillia d'Olonne, bâti en 1743 et à la façade des plus harmonieuses, modèle du charme immobilier du siècle de Voltaire. Plus sévère est l'hôtel voisin de Ripert d'Alausier, avec sa devanture remaniée au XIX<sup>e</sup> ; il possède pourtant, sur son flanc ouest, un encorbellement sur poutres en chêne, vestiges de bâtis plus anciens (XV<sup>e</sup> ou XVI<sup>e</sup>).

Sans compter ces nombreuses autres façades d'immeubles présentant de très beaux éléments de fenêtres, balcons et portes d'entrée recelant d'étonnantes cages d'escalier et autres rampes en ferronnerie de même époque ; celles, par exemple, des rues Porte-de-Montoux (n°98), David-Guillabert (hôtel Bernusset), des Saintes-Maries (n°27) ou encore Barjavel (n°54) ; enfin, celle sauvegardée, rue Vigne, en provenance de la place Galonne (ex-hôtel De Lopis, XVIII<sup>e</sup>).

Nobles traces d'un passé glorieux, patrimoine jalousement conservé, tous ces édifices inspirent admiration et requièrent notre plus vive attention.

Roger Colozzi

## HOTEL « GRAND SIÈCLE » E DE LUMIERO

**Li cerqués pas dins la pamens forço descoustumado carriero Serpentino. Es en barrulant pèr nòsti vièio e pintouresco viò o plaço dóu cèntrè-vilo que li destoucarés e badarés, tout autant "particulié" lis un que lis autre. Curious, visitaire, aprouchas...**

**D**emouranço privado di siècle XVII<sup>en</sup> e XVIII<sup>en</sup> temougnon en dela lou tèms assassin, d'uno drudesso qu'a permés de faire de Carpentras la capitalo d'un estat soubeiran, long-tèms independènt e fièr.

E pèr debuta, aquéli de la rèire carriero Dorée, vuei Moricelly e que ié dison : Hotel di Pazzi - dóu siècle XVI<sup>en</sup>, e pus tard remaneja – dis Isnards (futuro pensioun Allard) e enfin dóu comte de Moudeno, trasfourma à sa despartido pèr lou marqués de Jocas soun nebout. Vaquí pièi lou de nosto coumuno, de la famiho de la Roque e en faci, coustat Alo, carriero de la Mounedo, l'hotel de Gaudemaris, d'ispiracioun reneissènço em' apoundoun dóu siècle XVIII<sup>en</sup> ; carriero de la Souto-Prefeituro, l'hotel de Thézan, pièi de Camaret qu'assousto aquesto amenistracioun.

Plaço Santo-Martò – rèire plaço de l'Ôume – avans de jougne l'ancian hotel de Cohorn, s'aubouro l'hotel de Quiqueran, aperavans sèti de la Société Générale e ounte nasquè, se dis, Mgr d'Inguibert noste proumié bèn-fatour, faci de la boulanjarié natalo dóu segound grand filantropo e dounadou Isidore Moricelly.

De l'autre caire e à la coumençanço de la carriero di Marin, se remirara la bello faciado dóu siècle XVIII<sup>en</sup> de l'hotel de Murs (n°18) toucant la capello di Penitènt Negre, bèn deslabrado en faciado ; em' aquelo

tambèn de l'hotel Dubersson i fenèstro « Siècle di Lumiero ».

Enfin inmancale, incoumparable e bèl hotel Bassompierre (XVII<sup>en</sup>) retendra lou visitaire emé sa porto óubrajado e soun bescaume soustengu pèr d'estounànti cariatido en aut de la memo carriero.

Remountant vers la catedralo, coustat miejour, s'aplantaren sus la plaço Sant-Sifrèn davans l'hotel de Tilla d'Olonne, basti en 1743 e à la faciado di mai armouniouse, moudèle de l'agradiéu inmoubilié dóu siècle de Voltaire.

Mai sevère l'hotel vesin de Ripert d'Alausier, emé soun davantiéu remaneja au siècle XIX<sup>en</sup> ; a pamens sus soun coustat poumentés, un foro-jit sus fusto de chaine, muro de coustrucioun mai anciano (XV<sup>en</sup> o XVI<sup>en</sup>).

Sènso óublida aquèsti noumbróusis àutri faciado d'inmoble aguènt de mai que bès elemens de fenèstro, bescaume e porto d'intrado qu'an d'estounànti gabi d'escalié e àutris arrapadou en ferrounarié de memo epoco : aquelo, pèr eisèmplo di carriero Porto de Mountèu (n°98) o encaro Barjavel (n°54), enfin aquelo sauvo-gardado carriero Vigno, venènt de la plaço Galonne (rèire hotel de Lopis XVIII<sup>en</sup>).

Nòbli marco d'un passat glourious, patrimòni jalousamen serva, tóuti aquéli bastimen ispiroon amiracioun e reclamon nosto pus vivo atencioun.

Revira au prouvençau pèr Roubert Arnaud emé lou soustèn dóu Couleitiéu Prouvenço.





# La Gazette du chantier de l'Inguimbertaine



Lettre d'information du projet "L'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu" - Été 2016 - N°3

La grande mezzanine

Après les mezzanines des ailes est et ouest, c'est désormais la grande mezzanine centrale qui est en cours de montage <sup>(1 et 2)</sup>.



Implantée sur toute la longueur, et sur une presque moitié de la largeur de la grande salle, elle correspond évidemment aux niveaux déjà créés dans les ailes, sur lesquels les aménagements continuent <sup>(3)</sup>.

Sur cette mezzanine sera installé le pôle littérature adulte, tandis qu'au niveau du sol, on trouvera à la fois la littérature ados, la presse et tout ce qui concerne l'orientation professionnelle.



Dans les deux ailes, les entreprises commencent maintenant à mettre en place, sur des rails suspendus aux plafonds, les conduits et les répartiteurs de chauffage <sup>(4)</sup>



## VISITES DE CHANTIER

Des visites de chantiers sont organisées, les samedi à 10h et 11h. Elles sont encadrées par **Jean-François Senac**, conseiller municipal délégué aux grandes infrastructures.

Pour connaître les dates de ces visites de chantier, rendez vous sur le site de la ville [www.carpentras.fr](http://www.carpentras.fr) ou téléphonez au 04 90 60 84 00.

# TRIBUNE LIBRE

Conformément à la loi du 27 février 2002, relative à la "démocratie et aux libertés", les différents groupes politiques du Conseil Municipal disposent d'un espace de libre expression dans le journal de la Ville. Cette liberté est valable y compris pour les erreurs de style et d'orthographe. Les propos tenus n'engagent que les auteurs. Toute attaque ou mise en cause personnelle est interdite de publication dans cet espace conformément à la législation en vigueur.

## VIVE CARPENTRAS !

Depuis le mois de janvier notre ville connaît plusieurs chantiers d'importance. Ces travaux, annoncés lors de la campagne des élections municipales en mars 2014, vont permettre d'améliorer grandement notre cadre de vie, de rendre plus attractive notre ville et de résoudre plusieurs problèmes techniques comme l'absence de réseau pluvial sur la place autour de la mairie.

Une ville qui n'évolue pas, qui n'avance pas est vouée au déclin. Il n'est jamais agréable d'être bloqué par un chantier ou gêné par le bruit d'un marteau piqueur mais nous ne respecterions pas nos engagements et notre projet de rénovation de la ville si dans un consensus mou nous empêchions les travaux pour ne pas gêner.

L'avenue de la gare, l'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu, la place de la juiverie, la rue porte de Montoux, la piste du complexe sportif Pierre de Coubertin, le parking de l'Observance, la démolition de l'ilot des

Versins, la mise en sécurité du nœud routier sous l'aqueduc, ... voici autant de travaux qui étaient, sont ou seront engagés cette année.

Au delà des travaux, notre ville va vivre un été coloré, festif et animé pour les carpentrassien-ne-s comme pour les touristes qui nous font le plaisir de venir visiter notre belle cité. Nous avons travaillé autour d'une programmation sportive et culturelle qui ravira, nous l'espérons, le plus grand monde.

Parce que vous êtes les premiers ambassadeurs de Carpentras, nous avons confiance en vous pour présenter notre ville sous son plus beau jour à tous les visiteurs. Cette responsabilité collective nous devons l'exercer car c'est ensemble que Carpentras avance !

LA MAJORITÉ MUNICIPALE

## CARPENTRAS BLEU MARINE

Reviennent régulièrement en séance du conseil municipal des délibérations relatives aux garanties d'emprunt sollicitées par les opérateurs HLM auprès des collectivités, préalables indispensables aux financements de leurs projets immobiliers.

L'occasion nous est donnée de rétablir la vérité quant à la position adoptée depuis le début par notre groupe sur cette question. Notre action politique est animée par le souci du bien commun et de la dignité humaine. Les citées HLM sont particulièrement nombreuses pour une ville de 30.000 habitants. Avec pratiquement 20% de logements sociaux sur la commune, nous considérons que la priorité est de réhabiliter le parc existant avant de construire de nouveaux logements, car certains ont dépassé le seuil de vétusté pour basculer dans l'insalubrité. Or, des personnes vivent dans ces espaces dégradés et se retrouvent blessées dans leur dignité.

C'est pourquoi nous avons toujours voté pour les garanties d'emprunts destinées aux réhabilitations et contre celles destinées à la construction

de programmes neufs.

Or, F.Adolphe a délivré bon nombre de permis de construire pour de nouveaux logements (près de 450), alors que la vétusté de l'existant n'est pas prête d'être résorbée. Dans quelle mesure ne cherche-t-il pas à faciliter ainsi une politique de changement de population, donc d'électeurs, puisqu'à ses yeux, on vote de plus en plus mal à Carpentras (jouant par ailleurs sur les départs de carpentrassiens dégoutés par le climat qui règne sur la ville) ?

Ainsi, que les habitants des quartiers dégradés soient assurés de notre volonté d'améliorer leur cadre de vie, malgré la propagande honteuse distillée lors des dernières élections municipales pour dénigrer notre équipe et notre programme sur ce sujet. Pour rappel, nous avons perdu les élections à 306 voix, écart principalement creusé sur le bureau de vote du Pous du Plan.

Nous sommes donc favorables à une politique du logement social mais à condition qu'elle soit responsable.

HERVÉ DE LÉPINAU

## RELEVONS LE DÉFI, RELEVONS CARPENTRAS

Attention centre-ville en péril !!!

Que de travaux !

Îlot mouton commencé en 2007... inachevé

Chemin de saint gens commencé en Juin 2015... inachevé

Avenue de la gare, rue porte de Montoux, place de la mairie commencés en Janvier 2016... inachevés

Comme vous l'avez tous constaté, la ville bouge... mais nous Carpentrassiens dans tout ça ?

Embouteillages permanents, rues bloquées, stationnements supprimés...

On en arrive naturellement à se poser la question : était-il indispensable de mener tous ces travaux de front avec bien sur le constat de les voir s'éterniser ?

Et quelles conséquences pour l'activité de la ville ? les usagers se désespèrent et les rideaux ne cessent de se baisser ....

Alors bien sur ces travaux embelliront la ville, mais à quel prix ?

Tout cela n'aurait il pas pu être orchestré différemment ?

Nous le pensons, tout comme nous pensons qu'il est complètement absurde d'organiser en plus le troc des enfants sur le principal parking de la ville un samedi au lieu de le faire en centre ville et laisser ainsi les usagers pouvoir venir à Carpentras et s'y garer .

L'été arrive et nous pensons qu'une concertation avec les acteurs qui font vivre le centre ville est absolument indispensable pour ne pas continuer à commettre de telles erreurs.

Attention Monsieur le Maire, n'oubliez pas que la principale attraction d'un centre ville ce sont ses commerces qui contrairement à vos Noël insolites et fiesta en tous genres sont encore quelques uns à rester ouverts et eux toute l'année .

Souhaitons que votre projet de centre commercial aux croisières soit définitivement oublié... ce serait le coup fatal !

ANTOINE LAVAL ET MARIE-FRANCE BORNE



# Frédéric CONIL

**L** il a été au collège Daudet, et dans quelques mois il va devenir l'un des professeurs de la nouvelle école supérieure de l'art digital, installée dans les murs de l'ancien établissement scolaire. Rencontre avec Frédéric Conil, professionnel éclectique des arts visuels.

Je suis arrivé à Carpentras quand j'étais gosse, j'ai fait toute ma scolarité ici, et figurez-vous que je suis allé au collège Daudet, du temps où il était installé rue du Collège, avant qu'il ne devienne le centre social, puis la Maison du citoyen. Et maintenant il va accueillir l'ESA-Digital ! Pour moi c'est comme un retour au source.

certain nombre de studios d'animations, dans ce qu'on appelle la "Silicon Valley française", autour d'Angoulême. J'ai été ainsi amené à travailler sur les nombreuses et différentes étapes de production d'un film d'animation, depuis le développement à partir du story board jusqu'à la post production.

**« Quand j'étais gamin, je dessinais beaucoup, un peu importe comment (...) mais j'adorais ça, »**

**Le dessin, c'est une passion de toujours ?**

Quand j'étais gamin, je dessinais beaucoup, un peu n'importe comment parce que je n'avais pas les techniques de base. Mais j'adorais ça, et j'étais aussi très intéressé par les films d'animation et les dessins animés. La JapAnim bien sûr, avec Goldorak et compagnie, mais aussi l'école anglo-saxonne. Il y a par exemple une vieille version d'un film d'animation sur Flash Gordon que j'adorais, et que j'ai enfin réussi à retrouver il y a quelques mois, j'étais super-heureux de revoir ces images qui m'avait marqué. J'aimais aussi les films d'animations français, et le monde de la bande-dessinée.

**Vous avez fait toute votre carrière dans le monde des arts visuels ?**

Oui, après mon bac j'ai fait les beaux-arts, d'abord à Marseille puis à Angoulême, pour me spécialiser dans le domaine de la bande-dessinée. J'ai ensuite travaillé dans un

**En dehors des beaux arts, vous avez fait d'autres formations ?**

Oui, j'ai suivi des cours dans deux écoles spécialisées d'Angoulême, notamment un master en réalisation. Ca m'a donné l'occasion de rencontrer des grands noms de l'animation française, puisque j'ai eu comme professeur, par exemple, René Laloux, qui a réalisé "les maitres du temps" avec Jean Giraud, plus connu sous le nom de Moebius. Et au bout d'une dizaine d'année, d'expérience professionnelle, j'ai fait un cursus complet, à SupInfoCom, la plus grande école française dans le domaine.

**Vous avez aussi travaillé dans le domaine du jeu vidéo ?**

Oui, en sortant de SupInfoCom je me suis tourné vers cet univers là. J'ai travaillé d'abord dans un tout petit studio, à Toulouse, où j'avais une grande liberté de manœuvre. Puis je suis allé travailler à Hambourg, cette fois tout au contraire



dans une énorme entreprise. On était 1200, on produisait des jeux qui avaient 80 millions d'utilisateurs... C'était une autre manière de faire les choses et de travailler.

**Comment s'est passé votre rencontre avec le projet ESA Digital ?**

En fait, en 2015, nous avons décidé avec ma femme de revenir dans ma région natale. J'ai 46 ans, et pour moi c'était devenue une évidence. J'ai commencé à travailler dans une grosse agence de communication du département, à laquelle j'apportais autant mes compétences de graphiste 2D ou 3D que de producteur vidéo. Un jour, en allant voir ma famille, j'ai découvert dans un journal local ce projet d'école d'art. J'ai commencé à frapper aux portes pour savoir qui contacter, et c'est ainsi que j'ai rencontré Gilles Francescano, qui s'est révélé être l'une de ces personnalités comme je les aime, simple et accessible, qui cherchait à monter une équipe autour de ce beau projet. ■